

Diimpor oleh:
PT. Panasonic Gobel Indonesia
Jl. Dewi Sartika No.14 (Cawang).
Jakarta 13630. Indonesia

Pusat Pelayanan Pelanggan:
Contact Center
Telp. 0804-1-111-111
E-mail: ccc@idpanasonic.com
Website: www.panasonic.com/id

Panasonic Manufacturing (Xiamen) Co., Ltd.

<https://www.panasonic.com>

© Panasonic Manufacturing (Xiamen) Co., Ltd. 2024



Printed in China
Dicetak di Cina

VZ50L331
MX0724X0

SR

Panasonic®

Operating Instructions

Petunjuk Penggunaan

Blender (Household Use)

Pelumat (Penggunaan Rumah Tangga)

Model No. **MX-EG3351**

English

Indonesia



No. Reg.: IMKG.808.04.2024

Thank you for purchasing this Panasonic product.

- Please read these instructions carefully to use the product correctly and safely.
- Before using this product please give your special attention to "**Safety Precautions**" and "**Important Information**" (P. EN2 - EN4).
- Please keep this Operating Instructions for future use.
- Panasonic will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, failure to comply with these instructions.

Contents


| | |
|--|------------|
| Safety Precautions | EN2 |
| Important Information | EN4 |
| Parts Names and Instructions | EN5 |
| Before Use | EN5 |
| How to Use | EN6 |
| Cleaning and Care | EN7 |
| Safety Lock | EN7 |
| Overload and Overheating Protection | EN7 |
| Troubleshooting | EN8 |
| Specifications | EN8 |


Safety Precautions

Please make sure to follow these instructions.

To reduce the risk of personal injury, electric shock or fire, please observe the following:


■ The following signals indicate the degree of harm and damage when the product is misused.

 **WARNING:** Indicates potential hazard that could result in serious injury or death.

 **CAUTION:** Indicates potential hazard that could result in minor injury or property damage.


■ The symbols are classified and explained as follows.

 This symbol indicates prohibition.

 This symbol indicates requirement that must be followed.



WARNING


To avoid risk of electric shock, fire due to short circuit, smoke, scalding or injury.

-  ● **Do not allow infants and children to play with packaging material.**
(It may cause suffocation.)
- **Do not disassemble, repair or modify this appliance.**
→ Contact Panasonic Service Centre for inspection or repair.
- **Do not damage the power cord or power plug.**
Following actions are strictly prohibited:
Modifying, touching on or placing near heating elements or hot surfaces, bending, twisting, pulling, hanging / pulling over sharp edges, putting heavy objects on top, bundling the power cord or carrying the appliance by the power cord.



WARNING

-  ● **Do not plug or unplug the power plug with wet hands.**
-  ● **Do not use the appliance if the power cord or power plug is damaged or the power plug is loosely connected to the outlet.**
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 - Insert the power plug firmly.
- **Do not immerse the motor housing, power cord or power plug in water, or splash it with water and / or any liquid.**

-  ● **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Keep the appliance and its power cord out of reach of children.**
- **Dust off the power plug regularly.**
 - Unplug the power plug, and wipe with a dry cloth.
- **Discontinue using the appliance immediately and unplug in the unlikely event that this appliance stops working properly.**


e.g. for abnormal occurrences or breaking down

 - The power plug or the power cord become abnormally hot.
 - The appliance power fails.
 - The motor housing is deformed, has visible damage or is abnormally hot.
 - There is crack on the blender jug or other parts.
 - There is an unpleasant smell.
 - There is abnormal turning noise while in use.
 - There is another abnormality or failure.
 - Contact Panasonic Service Centre for inspection or repair.
- **Make sure the voltage indicated on the label of the appliance is the same as your local supply.**

Also avoid plugging other devices into the same outlet to prevent electric overheating. However, if you are connecting a number of power plugs, make sure the total wattage does not exceed the rated wattage of the outlet.
- **Be careful if hot liquid is poured into the blender jug or mill container as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.**

CAUTION

To avoid risk of electric leakage, electric shock, fire due to short circuit, scalding, injury or property damage.

-  ● **Do not use the appliance on the following places.**
 - On uneven surfaces, on carpets or tablecloths etc.
 - Place where it may be splashed with water or near a heat source.
 - Near any open water such as bathtubs, sinks, or other containers.
 - Near a wall or furniture.
 - Place the appliance on a firm, dry, clean flat worktop.



Safety Precautions

Please make sure to follow these instructions.



CAUTION



- Do not blend or place over 60°C ingredients into the blender jug or mill container.
- Do not open the lid and put your fingers or utensils such as spoon or fork into the blender jug while the appliance is operating.
- Do not stretch the gasket to avoid deforming.
- Do not replace any parts of the appliance with non-genuine spare parts.
- Do not carry the appliance by holding the power cord, blender jug or mill container.
- Do not insert any object in the gaps of the appliance.
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- Do not blend more than the working capacity marked on the blender jug. For the mill container, do not place more than the maximum quantity. (P. EN8 "Specifications")
- Do not use prohibited ingredients as stated in this instructions. (P. EN5)
- Do not push the safety lock pin with any implement, such as thin stick etc. (P. EN7)



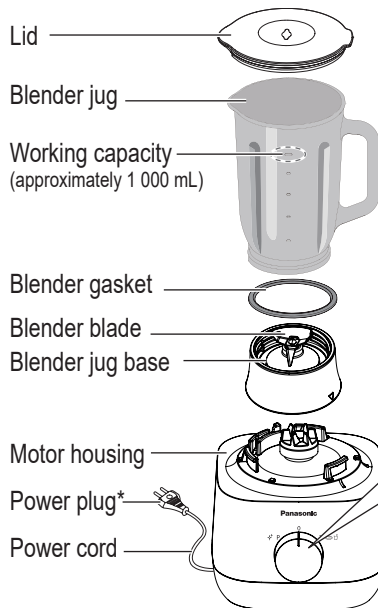
- Unplug the plug when the appliance is not in use.
- Make sure to hold the power plug when unplugging it. Never pull on the power cord.
- Beware not to be tripped over or get caught in the power cord while in use.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Care shall be taken when handling the sharp blades, emptying the blender jug, mill container and during cleaning. Do not clean the blender blade or mill blade by bare hand.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling, moving or cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing attachments or approaching parts that move in use.
- Ensure to operate and rest the appliance as stated on specification table. (P. EN8 "Specifications")
- Ensure to clean the appliance especially surfaces in contact with food after use. (P. EN7 "Cleaning and Care")
- This product is intended for household use only.

Important Information

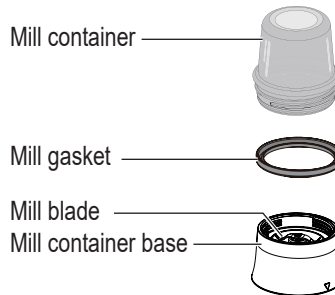
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not use the appliance for commercial purpose.
- Do not drop the appliance or attachments to avoid damaging it.
- Do not wrap the power cord around the motor housing.
- Make sure the parts or attachments are set firmly before use.
- Do not operate the appliance without ingredients.
- Be sure the blender gasket and mill gasket are attached properly to prevent leakage.

Parts Names and Instructions

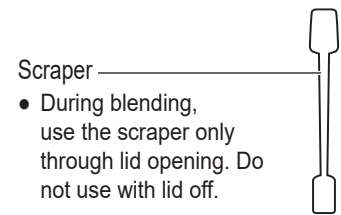
Blender



Wet & Dry mill

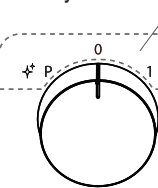


Accessory



English

Rotary switch



1 ON (continuous operation)

0 OFF

P Pulse (the blade rotates only while the switch is being turned to "P" position)

- Repeatedly turn and release for intermittent rotation.

*The shape of plug may be different from illustration.

Before Use

Clean all detachable parts before using the appliance for the first time or when you have not used it for a while, and then assemble them securely. (P. EN6 "How to Use" and P. EN7 "Cleaning and Care")

Blender

The blender is intended for

- Blending fluids
e.g. fruit / vegetable juices, smoothie, soups, sauce.
- Pureeing cooked ingredients
e.g. for baby foods.

Prohibited Ingredients

- Meat
- Fish
- Commercial ice cubes
- Hard ingredients (e.g. dried beans, turmeric, frozen food)
- Sticky ingredients (e.g. peanut butter)
- Ingredients with low water content (e.g. boiled potatoes)

Handling Precautions

- Dice food first (1 - 2 cm), remove the thick skin, core or seed from fruits and vegetables, then blend with liquid.
- Do not place ingredients with working capacity exceeding 1 000 mL in the blender jug.
- Do not operate more than 3 minutes at one time, rest about 1 minute before use again.

Wet & Dry mill

The wet & dry mill is intended for

- Grinding dry ingredients;
e.g. pepper, dried chillies, coffee beans, dried soy beans, dried peas, sesame seeds, rice, wheat, nuts (shelled), breadcrumbs.
- Grinding wet ingredients;
e.g. fresh chili, garlic.

Prohibited Ingredients

- Very hard ingredients such as nutmeg, turmeric, crystal sugar and ice cubes.

Guidelines of Maximum Quantity to be Placed in the Mill Container

| Foods | Maximum Quantity | Time |
|----------------|--------------------|-----------------|
| Pepper | 20 g | 60 - 90 seconds |
| Dried chillies | 20 g | 60 - 90 seconds |
| Coffee beans | 50 g | 15 - 30 seconds |
| Fresh chili | 50 g + 20 mL water | 60 - 90 seconds |

Handling Precautions

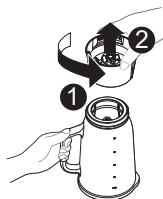
- Do not place any ingredients / liquids more than 50 g / 200 mL in the mill container.
- Do not operate more than 1 minute, rest about 2 minutes before use again.

How to Use

Blender

To disassemble

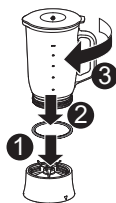
Turn anticlockwise



Make sure the blender gasket is not damaged and placed properly before assemble.

To assemble

Turn clockwise

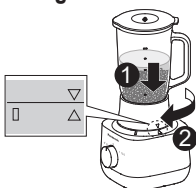


1 Place the ingredients into blender jug, and then close the lid.

- Pour liquid first, followed by soft ingredients and then others. (i) Liquid (ii) Soft ingredients (iii) Hard ingredients (iv) Ice cubes

2 Attach blender jug to the motor housing.

- ① Align the Δ on the motor housing with the ∇ on the blender jug base.
 - ② Twist blender jug clockwise until you hear a click sound.
- Blender jug only can be attached by above steps.



3 Plug in. Hold the blender jug, and then turn the rotary switch to "1" position to start.

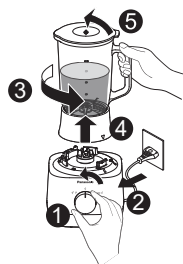
- If the appliance stops during operation. (P. EN8)



4 When blending is completed, turn the rotary switch to "0" position to switch off.

Unplug.

Turn the blender jug anticlockwise to remove it, open the lid and take out the ingredients.



Wet & Dry mill

To disassemble

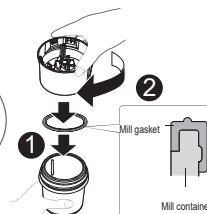
Turn anticlockwise



Make sure the mill gasket is not damaged and placed properly before assemble.

To assemble

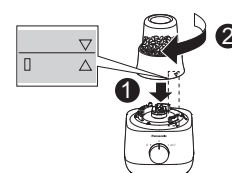
Turn clockwise



1 Turn the mill container upside down and place the ingredients in it. Twist the mill container base clockwise until you hear a click sound.

2 Attach the mill container to the motor housing.

- ① Align the Δ on the motor housing with the ∇ on the mill container base.
 - ② Twist mill container clockwise until you hear a click sound.
- Mill container only can be attached by above steps.



3 Plug in. Hold the mill container, and then turn the rotary switch to "1" position to start.

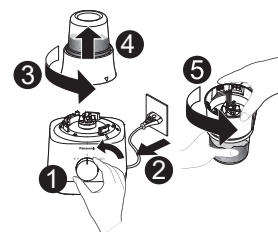
- If the appliance stops during operation. (P. EN8)



4 When grinding is completed, turn the rotary switch to "0" position to switch off.

Unplug.

Turn the mill container anticlockwise to remove it, open the mill container, and take out the ingredients.

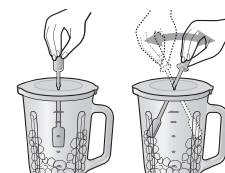


How to use the scraper

- It can be inserted through the lid opening while blending without interfering with the blender blade.
- Slide the scraper through the lid opening and scrape to remove food sticking to blender jug sides.
- To avoid ingredients splattering, it is recommended to insert the scraper from the lid opening when using blender jug.

Scraper is useful when

- too little liquid makes ingredients hard to blend. (e.g. for dips, sauces, curry dishes)
- ingredients stick to the inner side of container. (e.g. garlic, chile pepper)



Cleaning and Care

- Unplug before cleaning.
- Clean the parts thoroughly after every use. Keep all parts clean and dry always.
- Do not wash any part of the appliance in the dishwasher.
- Do not use benzine, thinner, bleach, alcohol, nylon face of sponge, metal brushes or polish powder etc.
- Some discoloration of the plastic parts may occur upon usage but it does not affect usage.

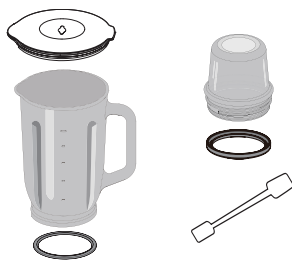
Blender jug prewash

Add 400 mL clean water into the blender jug, plug in and blend for about 1 minute.

Storing

- Assemble the mill container base with the mill container.
- Dry the lid thoroughly, then keep it separately.

Containers and other parts

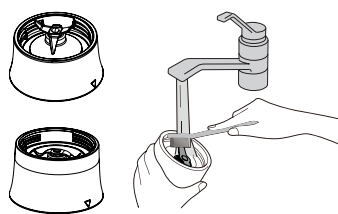


Wash each part in soapy water with soft sponge. Rinse and dry thoroughly.

(Brush is not provided.)

- Remove the gaskets before washing.

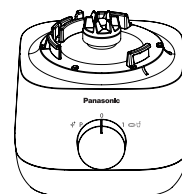
Blender blade and mill blade



Carefully clean blades with a brush under running water.

(Brush is not provided.)

Motor housing



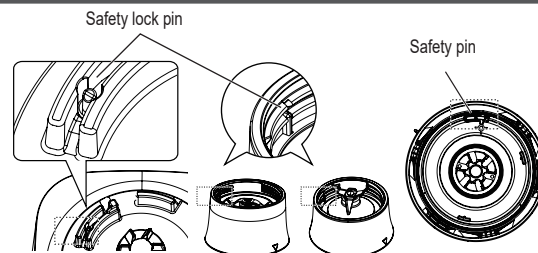
Wipe motor housing with a damp cloth.

English

Safety Lock

The safety lock has been designed to prevent the blender from switching on when blender jug or mill container is not properly in place.

When the safety pin on back of the each container base is pushed during assembling, motor does not operate.



Overload and Overheating Protection

In case of overload and overheating, the protection device is triggered to stop operation and it is not abnormal.

After rotation stops, follow the below steps:

- Do not use the appliance repeatedly without any countermeasure.

1 Turn the rotary switch to "0" position, unplug the appliance.

2 Remove blender jug or mill container from motor housing.
Reduce the ingredients to less than half or add more liquid.

- Remove the prohibited ingredient if used.

3 Reset the blender jug or mill container, start blending again. (P. EN6)

If the appliance still does not operate after performing the above, overheating protection has been activated.

Turn the rotary switch to "0" position, unplug and rest the appliance for about 15 minutes or more (until motor housing returns to a normal temperature) to release overheating protection before using again.

(If appliance still does not operate, contact Panasonic Service Centre for inspection or repair.)

Troubleshooting

Before calling for service, please check through this section.

| | Problem | Cause and Action |
|--------------------------|---|---|
| Blender & Wet & Dry mill | Even turn to "1" position, the appliance does not start blending. | <ul style="list-style-type: none"> • The blender jug / mill container is not set properly. → Make sure to align the marks on blender jug base / mill container base and motor housing, then twist it firmly until you hear a "click" sound. • The blender jug base / mill container base is not assembled tightly. → Assemble it tightly. (P. EN6) • The protection device of overload or overheating is activated. → Refer to "Overload and Overheating Protection" for inspection. (P. EN7) • The power plug is disconnected. → Insert the power plug into outlet firmly. |
| | Rotation stops abruptly. | <ul style="list-style-type: none"> • The protection device of overload or overheating is activated. → Refer to "Overload and Overheating Protection" for inspection. (P. EN7) |
| | There is abnormal noise or vibration increases. | <ul style="list-style-type: none"> • Too much ingredients. → Reduce ingredient amount. • The blender jug base / mill container base is not assembled tightly. → Assemble it tightly. (P. EN6) |
| | The ingredient is leaking. | <ul style="list-style-type: none"> • The blender jug base / mill container base is not assembled tightly. → Assemble it tightly. (P. EN6) • The blender gasket / mill gasket is not attached or attached loosely. → Attach it properly. • Foreign matters are stuck around blender gasket / mill gasket. → Remove them. • The blender gasket / mill gasket is damaged. → Contact Panasonic Service Centre to replace it. |
| Blender | The blade is idling. | <ul style="list-style-type: none"> • The liquid amount is not enough. → Add more liquid. • Too much ice cubes. (e.g. juice with a lot of ice) → ① Remove blender jug after rotation stops completely. ② Shake the blender jug gently. |

Specifications

| | When the blender is used | When the wet & dry mill is used |
|----------------------------------|---|---|
| Power supply | 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz | |
| Power consumption | 240 - 290 W | |
| Rated time | Continuous operation (Repeat the cycle of 3 minutes ON and then 1 minute OFF) | Continuous operation (Repeat the cycle of 1 minute ON and then 2 minutes OFF) |
| Working capacity (approximately) | 1 000 mL | Wet: 200 mL |
| Dimensions (approximately) | W | 18.0 cm |
| | D | 17.9 cm |
| | H | 37.0 cm |
| Mass (approximately) | 2.3 kg | 1.6 kg |

Terima kasih telah membeli produk Panasonic ini.

- Harap baca petunjuk penggunaan ini dengan saksama untuk menggunakan produk dengan benar dan aman.
- Sebelum menggunakan produk ini, harap beri perhatian khusus pada "**Petunjuk Keselamatan Penting**" dan "**Informasi Penting**" (Hal. ID2 - ID4).
- Simpanlah Petunjuk Penggunaan ini untuk penggunaan di masa mendatang.
- Panasonic tidak bertanggung jawab jika alat ini digunakan secara tidak benar dan tidak mematuhi petunjuk ini.

Isi

| | |
|---|------------|
| Petunjuk Keselamatan Penting | ID2 |
| Informasi Penting | ID4 |
| Nama Bagian dan Petunjuk | ID5 |
| Sebelum Penggunaan | ID5 |
| Cara Menggunakan | ID6 |
| Pembersihan dan Perawatan | ID7 |
| Kunci Pengaman | ID7 |
| Perlindungan Beban Berlebih dan Panas Berlebih | ID7 |
| Pemecahan masalah | ID8 |
| Spesifikasi | ID8 |

Petunjuk Keselamatan Penting

Pastikan untuk mengikuti petunjuk ini.

Untuk mengurangi risiko cedera, sengatan listrik, atau kebakaran, harap perhatikan hal-hal berikut ini:

■ Sinyal berikut ini menunjukkan tingkat bahaya dan kerusakan bila produk disalahgunakan.



PERINGATAN: Menunjukkan potensi bahaya yang dapat mengakibatkan cedera serius atau kematian.



PERHATIAN: Menunjukkan potensi bahaya yang dapat mengakibatkan cedera ringan atau kerusakan properti.

■ Simbol diklasifikasikan dan dijelaskan sebagai berikut.



Simbol ini menunjukkan larangan.



Simbol ini menunjukkan persyaratan yang harus diikuti.



PERINGATAN

Untuk menghindari risiko sengatan listrik, kebakaran akibat korsleting, asap, luka bakar atau cedera.



- **Jangan biarkan bayi dan anak-anak bermain dengan bahan kemasan.**

(Dapat menyebabkan pingsan.)

- **Jangan membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi alat ini.**



→ Hubungi Pusat Servis Panasonic untuk pemeriksaan atau perbaikan.


- **Jangan merusak senur suplai atau tusuk kontak**

Dilarang keras melakukan tindakan berikut ini:

Memodifikasi, menyentuh atau meletakkan di dekat elemen pemanas atau permukaan panas, membengkokkan, memelintir, menarik, menggantung / menyangkut di ujung yang tajam, meletakkan benda berat di atasnya, membundel senur suplai atau membawa alat dengan senur suplai.

PERINGATAN

-  ● **Jangan memasang atau mencabut tusuk kontak dengan tangan yang basah.**
-  ● **Jangan gunakan alat ini jika senur suplai atau tusuk kontak rusak atau tusuk kontak tidak tersambung dengan benar ke kotak kontak.**
 - Jika senur suplai rusak, senur suplai tersebut harus diganti oleh produsen, agen servis, atau orang yang berkualifikasi serupa untuk menghindari bahaya.
 - Masukkan tusuk kontak dengan kuat.
- **Jangan celupkan rumah motor, senur suplai, atau tusuk kontak ke dalam air, atau dipercikkan dengan air dan / atau cairan apa pun.**


-  ● **Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, sensorik, atau mental yang lemah, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau instruksi tentang penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.**

Anak-anak harus diawasi untuk memastikan bahwa mereka tidak bermain-main dengan pelumat.
- **Jauhkan pelumat dan senur suplai dari jangkauan anak-anak.**
- **Bersihkan tusuk kontak secara teratur.**
 - Cabut tusuk kontak, dan seka dengan kain kering.
- **Segera hentikan penggunaan pelumat dan cabut pelumat jika bekerja tidak normal.** misalnya untuk kejadian abnormal atau rusak
 - Tusuk kontak atau senur suplai menjadi panas secara tidak normal.
 - Daya alat mati.
 - Rumah motor berubah bentuk, terlihat rusak, atau panas tidak normal.
 - Terdapat retakan pada wadah pelumat atau bagian lainnya.
 - Ada bau yang tidak sedap.
 - Ada suara putaran yang tidak normal saat digunakan.
 - Ada ketidaknormalan atau kegagalan lainnya.
 - Hubungi Pusat Servis Panasonic untuk pemeriksaan atau perbaikan.
- **Pastikan voltase yang tertera pada label alat sama dengan suplai listrik setempat.**

Juga hindari menyambungkan perangkat lain ke kotak kontak yang sama untuk mencegah panas berlebih. Namun, jika Anda menyambungkan beberapa tusuk kontak, pastikan watt total tidak melebihi watt pengenal kotak kontak.
- **Berhati-hatilah jika cairan panas dituangkan ke dalam wadah pelumat atau wadah penggiling karena cairan tersebut dapat terlontar keluar dari alat karena berasap secara tiba-tiba.**

PERHATIAN

Untuk menghindari risiko kebocoran listrik, sengatan listrik, kebakaran karena korsleting, melepuh, cedera, atau kerusakan properti.

-  ● **Jangan gunakan alat di tempat-tempat berikut ini.**
 - Pada permukaan yang tidak rata, di atas karpet atau taplak meja, dll.
 - Di tempat yang mungkin terkena cipratan air atau di dekat sumber panas.
 - Di dekat air terbuka seperti bak mandi, wastafel, atau wadah lainnya.
 - Di dekat dinding atau furnitur.
 - Letakkan alat di atas meja dapur yang kokoh, kering, dan bersih.
- **Jangan mencampur atau memasukkan bahan bersuhu lebih dari 60°C ke dalam wadah pelumat atau wadah penggiling.**



PERHATIAN



- Jangan membuka tutupnya dan memasukkan jari atau peralatan seperti sendok atau garpu ke dalam wadah pelumat saat alat sedang beroperasi.
- Jangan meregangkan penyekat agar tidak berubah bentuk.
- Jangan mengganti bagian mana pun dari alat dengan suku cadang yang tidak asli.
- Jangan membawa alat dengan memegang senur suplai, wadah pelumat, atau wadah penggiling.
- Jangan masukkan benda apa pun ke dalam celah alat.
- Jangan biarkan anak-anak menggunakan alat tanpa pengawasan.
- Jangan melumat lebih dari kapasitas kerja yang tertera pada wadah pelumat. Untuk wadah penggiling, jangan tempatkan lebih dari jumlah maksimum. (Halaman ID8 "Spesifikasi")
- Jangan gunakan bahan yang dilarang seperti yang dinyatakan dalam petunjuk ini. (Halaman ID5)
- Jangan menekan pin pengunci pengaman dengan alat apa pun, seperti tongkat tipis, dll. (Halaman ID7)



- Cabut tusuk kontak saat alat tidak digunakan.
- Pastikan untuk memegang tusuk kontak saat mencabutnya. Jangan pernah menarik senur suplai.
- Berhati-hatilah agar tidak tersandung atau tersangkut di senur suplai saat digunakan.
- Untuk menghindari bahaya akibat pengaturan ulang pemutusan termal yang tidak disengaja, alat ini tidak boleh disuplai melalui perangkat sakelar eksternal, seperti pengatur waktu, atau dihubungkan ke sirkuit yang secara teratur dinyalakan dan dimatikan oleh utilitas.
- Berhati-hatilah saat menangani mata pisau yang tajam, mengosongkan wadah pelumat, wadah penggiling, dan saat membersihkannya. Jangan bersihkan mata pisau pelumat atau mata pisau penggiling dengan tangan kosong.
- Selalu lepaskan alat dari sumber listrik jika ditinggalkan tanpa pengawasan dan sebelum merakit, membongkar, memindahkan, atau membersihkan.
- Matikan alat dan cabut dari sumber listrik sebelum mengganti alat tambahan atau mendekati bagian yang bergerak saat digunakan.
- Pastikan untuk mengoperasikan dan mengistirahatkan alat seperti yang tertera pada tabel spesifikasi. (Halaman ID8 "Spesifikasi")
- Pastikan untuk membersihkan alat, terutama permukaan yang bersentuhan dengan makanan setelah digunakan. (Halaman ID7 "Pembersihan dan Perawatan")
- Produk ini hanya ditujukan untuk penggunaan rumah tangga.

Informasi Penting

- Jangan gunakan alat di luar ruangan.
- Jangan gunakan alat ini untuk tujuan komersial.
- Jangan jatuhkan alat atau perlengkapannya agar tidak merusaknya.
- Jangan melilitkan senur suplai di sekitar rumah motor.
- Pastikan komponen atau alat tambahan terpasang dengan kuat sebelum digunakan.
- Jangan mengoperasikan alat tanpa bahan.
- Pastikan penyekat pelumat dan penyekat penggiling terpasang dengan benar untuk mencegah kebocoran.

Nama Bagian dan Petunjuk

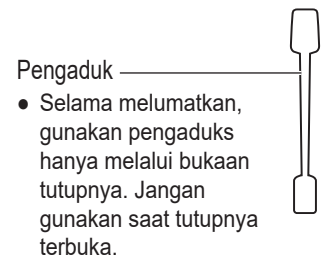
Pelumat



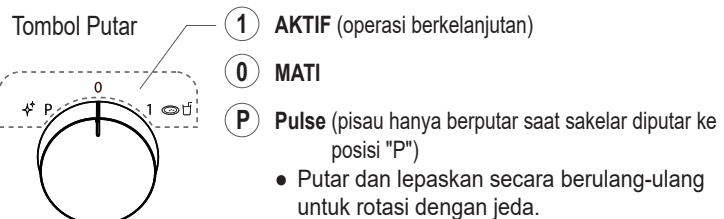
Penggiling basah & kering



Aksesoris



- Selama melumatkan, gunakan pengaduks hanya melalui bukaan tutupnya. Jangan gunakan saat tutupnya terbuka.



- Putar dan lepaskan secara berulang-ulang untuk rotasi dengan jeda.

* Bentuk tusuk kontak bisa berbeda dari ilustrasi.

Sebelum Digunakan

Bersihkan semua komponen yang dapat dilepas sebelum menggunakan alat untuk pertama kalinya atau bila Anda tidak menggunakannya untuk sementara waktu, lalu pasang dengan aman. (Halaman ID6 "Cara Menggunakan" dan ID7 "Pembersihan dan Perawatan")

Pelumat

Pelumat ditujukan untuk

- Melumatkan cairan misalnya jus buah / sayuran, smoothie, sup, saus.
- Menghaluskan bahan yang sudah dimasak misalnya untuk makanan bayi.

Bahan yang Dilarang

- Daging
- Ikan
- Es batu
- Bahan-bahan keras (misalnya kacang kering, kunyit, makanan beku)
- Bahan yang lengket (misalnya selai kacang)
- Bahan dengan kadar air rendah (misalnya kentang rebus)

Tindakan Pencegahan Penanganan

- Makanan dipotong dadu terlebih dahulu (1 - 2 cm), buang kulit yang tebal, isi, atau biji dari buah-buahan dan sayuran, lalu blender dengan cairan.
- Jangan masukkan bahan dengan kapasitas kerja melebihi 1,000 mL ke dalam wadah pelumat.
- Jangan mengoperasikan lebih dari 3 menit dalam satu waktu, istirahatkan sekitar 1 menit sebelum digunakan kembali.

Penggiling basah & kering

Penggiling basah & kering ditujukan untuk

- Menggiling bahan kering; misalnya lada, cabai kering, biji kopi, biji kedelai kering, kacang polong kering, biji wijen, beras, gandum, kacang-kacangan (dikupas), remah roti.
- Menggiling bahan basah; misalnya cabai segar, bawang putih.

Bahan yang Dilarang

- Bahan-bahan yang sangat keras seperti pala, kunyit, gula kristal, dan es batu.

Panduan Jumlah Maksimum yang Harus Ditempatkan di Wadah Penggiling

| Makanan | Jumlah Maksimum | Waktu |
|--------------|------------------|---------------|
| Lada | 20 g | 60 - 90 detik |
| Cabai kering | 20 g | 60 - 90 detik |
| Biji kopi | 50 g | 15 - 30 detik |
| Cabai segar | 50 g + 20 mL air | 60 - 90 detik |

Tindakan Pencegahan Penanganan

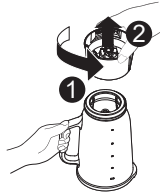
- Jangan letakkan bahan / cairan apa pun yang lebih dari 50 g / 200 mL di dalam wadah penggiling.
- Jangan mengoperasikan lebih dari 1 menit, istirahatkan sekitar 2 menit sebelum digunakan kembali.

Cara Menggunakan

Pelumat

Untuk membongkar

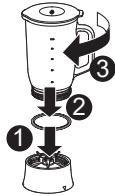
Putar berlawanan arah jarum jam



Pastikan penyekat pelumat tidak rusak dan ditempatkan dengan benar sebelum dipasang.

Untuk merakit

Putar searah jarum jam

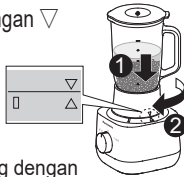


1 Masukkan bahan-bahan ke dalam wadah pelumat, lalu tutup.

- Tuangkan cairan terlebih dahulu, diikuti dengan bahan lunak, lalu bahan lainnya. (i) Cairan (ii) Bahan-bahan lunak (iii) Bahan-bahan keras (iv) Es batu

2 Pasang wadah pelumat ke rumah motor.

- ① Sejajarkan Δ pada rumah motor dengan ∇ pada dudukan wadah pelumat.
 - ② Putar wadah pelumat searah jarum jam sampai Anda mendengar bunyi klik.
- Wadah pelumat hanya dapat dipasang dengan langkah-langkah di atas.



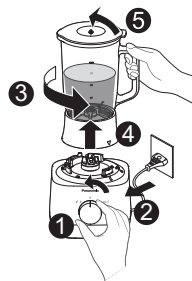
3 Tancapkan. Pegang wadah pelumat, lalu putar tombol putar ke posisi "1" untuk memulai.

- Jika alat berhenti selama pengoperasian. (Halaman ID8)



4 Setelah pelumatan selesai, putar tombol putar ke posisi "0" untuk mematikan.

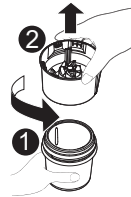
Cabut tusuk kontak.
Putar wadah pelumat berlawanan arah jarum jam untuk mengeluarkannya, buka tutupnya dan keluarkan bahan-bahannya.



Penggiling basah & kering

Untuk membongkar

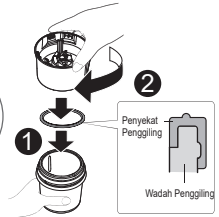
Putar berlawanan arah jarum jam



Pastikan penyekat penggiling tidak rusak dan ditempatkan dengan benar sebelum merakit.

Untuk merakit

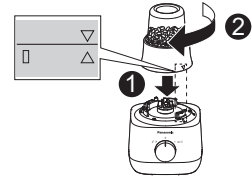
Putar searah jarum jam



1 Balikkan wadah penggiling dan letakkan bahan-bahan di dalamnya. Putar dudukan wadah penggiling searah jarum jam sampai Anda mendengar bunyi klik.

2 Pasang wadah penggiling ke rumah motor.

- ① Sejajarkan Δ pada rumah motor dengan ∇ pada dudukan wadah penggiling.
 - ② Putar wadah penggiling searah jarum jam hingga terdengar bunyi klik.
- Wadah penggiling hanya dapat dipasang dengan langkah-langkah di atas.



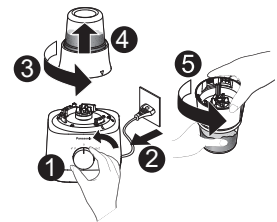
3 Tancapkan. Pegang wadah penggiling, lalu putar tombol putar ke posisi "1" untuk memulai.

- Jika alat berhenti selama pengoperasian. (Halaman ID8)



4 Setelah pelumatan selesai, putar tombol putar ke posisi "0" untuk mematikan.

Cabut tusuk kontak.
Putar wadah penggiling berlawanan arah jarum jam untuk mengeluarkannya, buka wadah penggiling, dan keluarkan bahan-bahannya.

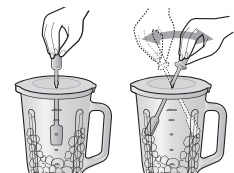


Cara menggunakan pengaduk

- Pengaduk dapat dimasukkan melalui bukaan tutupnya saat melumat tanpa mengganggu mata pisau pelumat.
- Geser pengaduk melalui bukaan tutup dan kikis untuk menghilangkan makanan yang menempel pada sisi wadah pelumat.
- Untuk menghindari bahan memercik, disarankan untuk memasukkan pengaduk dari bukaan tutup saat saat menggunakan wadah pelumat.

Pengaduk berguna ketika

- cairan yang terlalu sedikit membuat bahan sulit untuk dilumat. (misalnya untuk saus, saus, hidangan kari)
- bahan menempel pada sisi dalam wadah. (misalnya bawang putih, cabai)



Pembersihan dan Perawatan

- Cabut tusuk kontak sebelum membersihkan.
- Bersihkan semua komponen secara menyeluruh setiap kali selesai digunakan. Jaga agar semua bagian selalu bersih dan kering.
- Jangan cuci bagian mana pun dari alat di dalam mesin pencuci piring.
- Jangan gunakan bensin, tiner, pemutih, alkohol, spons berbahan nilon, sikat logam, atau bubuk semir, dll.
- Beberapa perubahan warna pada bagian plastik dapat terjadi saat digunakan, tetapi tidak mempengaruhi penggunaan.

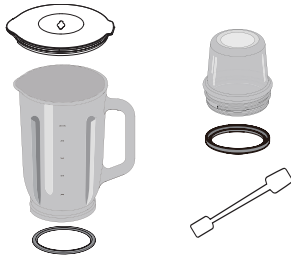
Pencucian awal wadah pelumat

Tambahkan 400 mL air bersih ke dalam wadah pelumat, pasang dan lumat selama sekitar 1 menit.

Menyimpan

- Pasang dudukan wadah penggiling dengan wadah penggiling.
- Keringkan tutupnya secara menyeluruh, lalu simpan secara terpisah.

Wadah dan bagian lainnya

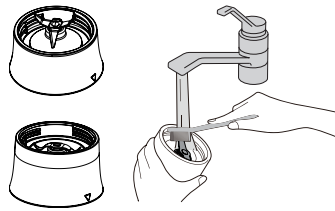


Cuci setiap bagian dalam air sabun dengan spons lembut. Bilas dan keringkan secara menyeluruh.

(Sikat tidak disediakan.)

- Lepaskan penyekat sebelum dicuci.

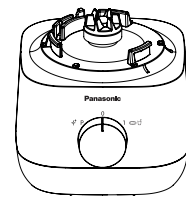
Mata pisau pelumat dan mata pisau penggiling



Bersihkan pisau dengan hati-hati dengan sikat di bawah air mengalir.

(Sikat tidak disediakan.)

Rumah Motor

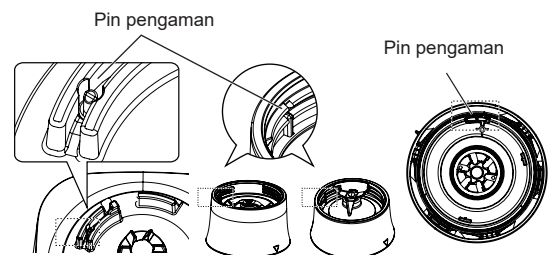


Seka rumah motor dengan kain lembap.

Kunci Pengaman

Kunci pengaman telah dirancang untuk mencegah pelumat menyala saat wadah pelumat atau wadah penggiling tidak terpasang dengan benar.

Ketika pin pengaman di bagian belakang setiap dasar wadah didorong selama perakitan, motor tidak akan beroperasi.



Perlindungan Beban Berlebih dan Panas Berlebih

Jika terjadi kelebihan beban dan panas berlebih, perangkat perlindungan dipicu untuk menghentikan operasi dan itu tidak normal. Setelah putaran berhenti, ikuti langkah-langkah di bawah ini:

- Jangan gunakan alat berulang kali tanpa tindakan pencegahan apa pun.

1 Putar tombol putar ke posisi "0", cabut alat.

2 Lepaskan wadah pelumat atau wadah penggiling dari rumah motor.

Kurangi bahan hingga kurang dari setengahnya atau tambahkan lebih banyak cairan.

- Buang bahan yang dilarang jika digunakan.

3 Pasang kembali wadah pelumat atau wadah penggiling, mulai melumat lagi. (Halaman ID6)

Jika alat masih tidak beroperasi setelah melakukan langkah-langkah di atas, perlindungan panas berlebih telah diaktifkan.

Putar tombol putar ke posisi "0", cabut tusuk kontak dan istirahatkan alat selama sekitar 15 menit atau lebih (hingga rumah motor kembali ke suhu normal) untuk melepaskan proteksi panas berlebih sebelum digunakan kembali.

(Jika alat masih tidak dapat digunakan, hubungi Pusat Servis Panasonic untuk pemeriksaan atau perbaikan).

Pemecahan masalah

Sebelum memanggil servis, periksa bagian ini.

| | Masalah | Penyebab dan Tindakan |
|-------------------------------------|--|---|
| Pelumat & Penggiling basah & kering | Meskipun diputar ke posisi "1", alat tidak mulai melumat. | <ul style="list-style-type: none"> • Wadah pelumat / wadah penggiling tidak diatur dengan benar. → Pastikan untuk menyelaraskan tanda pada dudukan wadah pelumat / dudukan wadah penggiling dan rumah motor, kemudian putar dengan kuat sampai Anda mendengar bunyi "klik". • Dudukan wadah pelumat / dudukan wadah penggiling tidak terpasang dengan erat. → Pasanglah dengan erat. (Halaman ID6) • Perangkat proteksi beban berlebih atau panas berlebih diaktifkan. → Lihat "Perlindungan Beban Berlebih dan Panas Berlebih" untuk pemeriksaan. (Halaman ID7) • Tusuk kontak dicabut. → Masukkan tusuk kontak ke kotak kontak dengan kuat. |
| | Putaran berhenti secara tiba-tiba. | <ul style="list-style-type: none"> • Perangkat proteksi beban berlebih atau panas berlebih diaktifkan. → Lihat "Perlindungan Beban Berlebih dan Panas Berlebih" untuk pemeriksaan. (Halaman ID7) |
| | Ada suara bising yang tidak normal atau getaran meningkat. | <ul style="list-style-type: none"> • Terlalu banyak bahan. → Kurangi jumlah bahan. • Dudukan wadah pelumat / dudukan wadah penggiling tidak terpasang dengan erat. → Pasanglah dengan erat. (Halaman ID6) |
| | Bahannya bocor. | <ul style="list-style-type: none"> • Dudukan wadah pelumat / dudukan wadah penggiling tidak terpasang dengan erat. → Pasanglah dengan erat. (Halaman ID6) • Penyekat pelumat / penyekat penggiling tidak terpasang atau terpasang longgar. → Pasang dengan benar. • Benda asing tersangkut di sekitar penyekat pelumat / penyekat penggiling → Singkirkan. • Penyekat pelumat / penyekat penggiling rusak. → Hubungi Pusat Servis Panasonic untuk menggantinya. |
| Pelumat | Mata pisau dalam keadaan diam. | <ul style="list-style-type: none"> • Jumlah cairan tidak cukup. → Tambahkan lebih banyak cairan. • Terlalu banyak es batu. (misalnya jus dengan banyak es) → ① Lepaskan wadah pelumat setelah putaran berhenti sepenuhnya. ② Kocok wadah pelumat dengan lembut. |

Indonesia

Spesifikasi

| | | Saat pelumat digunakan | Saat penggiling basah & kering digunakan |
|--------------------------------|---|--|--|
| Tegangan dan Frekuensi Listrik | | 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz | |
| Daya | | 240 - 290 W | |
| Waktu yang ditentukan | | Operasi berkelanjutan (Ulangi siklus 3 menit AKTIF lalu 1 menit MATI) | Operasi berkelanjutan (Ulangi siklus 1 menit AKTIF lalu 2 menit MATI) |
| Kapasitas kerja (sekitar) | | 1.000 mL | Basah 200 mL |
| Ukuran (sekitar) | P | 18,0 cm | 16,4 cm |
| | L | 17,9 cm | 17,9 cm |
| | T | 37,0 cm | 26,8 cm |
| Kapasitas (sekitar) | | 2,3 kg | 1,6 kg |